

# EL ECOTOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

EL MAS ANTIGUO Y DE MAYOR CIRCULACIÓN DE LA PROVINCIA

FRANQUEO  
CONCERTADO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Toledo: Mes, UNA peseta.—Provincias: Trimestre, 3,50 id.; semestre, 6,50 id.; Año, 12 id.—Extranjero: Año, 30 id.

## DR. JUAN CARRIÓN HUERTAS

Núñez de Arce, 23, 1.º—Toledo

Especialista en ojos y Cirugía general.

Consulta diaria de 11 a 12 mañana y de 4 a 6 tarde.

Consulta económica para pobres: martes, viernes y domingos. Se gradúa la vista y prescriben lentes.

## COMENTARIOS POLÍTICOS

## EL ETERNO RUMOR

Apenas quedó solucionado el conflicto que al Gobierno y a la nación entera plantea en los sindicatos catalanes por la huelga de «La Canadiense» y sus ramificaciones; antes aún de que se restablecieran los obreros a sus puestos respectivos y quedase normalizada la situación en el aspecto práctico, como ya lo estaba en el teórico por la firma de los acuerdos entre patronos y obreros, el eterno rumor comienza a extenderse por los llamados círculos políticos con el mismo fin y la misma piadosa intención con que suelen lanzar el murmurador la crítica sangrienta de su víctima.

Los constantes pescadores del revuelto de la política española aprestan sus cañas y preparan sus anzuelos para ver si el producto de la pesca puede saciar sus apetitos. Se habla de crisis; se dice una vez más que el Gobierno va a plantear la cuestión de confianza; y se dice, para ver si en el ánimo del propio Gobierno y en el ambiente de la opinión pública puede fructificar la semilla que se arroja a boleo sobre el surco que elabora la ambición.

Claro está, que la situación de Barcelona ha pasado de la anormalidad a la normal, siquiera sea por estas veinticuatro horas, pues no estamos muy seguros, ni lo estarán tampoco las autoridades de allá y los gobernantes de España, ya que son muchos los intereses del sindicalismo, por todos y cada uno de los cuales está dispuesto a presentar la batalla y a ganarla y hasta ahora sólo han sido atendidos

Director-Propietario: ANTONIO GARIJO

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COMERCIO, 12, TELÉFONO 89

## Banca Sucesores de R. Jiménez

MADRID | AVILA | TOLEDO | ARÉVALO  
Sevilla, 12-14 | Alcázar, 10 | Nueva, 16 | San Juan, 21

Giro-Préstamos-Descuentos-Pignoraciones-Depósitos-Imposiciones-Servicio de Bolsa-Custodia de Títulos-Descuento de Cupones Cuentas de Crédito-Cambio de Monedas y Billetes extranjeros y todas las operaciones de Banca.

## Cuentas corrientes con abono de intereses

A LA VISTA: DOS POR CIENTO ANUAL  
A 30 DÍAS: DOS Y MEDIO POR CIENTO ANUAL  
A 90 DÍAS: TRES POR CIENTO ANUAL  
A 60 MÁS MESES: CUATRO POR CIENTO ANUALBonos a vencimiento fijo: iguales tipos de interés.  
Caja de AHORROS, con libreta, desde 1 a 10.000 pesetas:  
4 por 100 anual.

## SUCURSAL DE TOLEDO

## ECOS

Nuestro querido colega de Madrid, *La Jornada*, haciendo consideraciones sobre la forma en que se ha solucionado el conflicto de Barcelona, juzga, o «mete su cuarto a espaldas» —como vulgarmente se dice— con arreglo a su leal saber y entender, el papel que en la presente situación del mundo está llamado a representar el Ejército.

Dice así en su artículo que ayer le dedicaba:

«Los panegiristas de la institución armada entonan himnos á su misión transcendental y quieren verla alejada constantemente en las cuestiones de orden interno, y solo preocupada por empresas bélicas de carácter internacional ó sustantivas para el honor nacional; y en estos momentos creemos que incurren los que así razonan en un error de perspectiva, porque por poco que sea el avance en el orden de aseguramiento de la paz entre los pueblos, es seguro que los Ejércitos del porvenir no dilapidaán sus nobles energías en hazañas dignas del romance y de la gesta; sino, más modestamente, en asegurar la paz interior de los Estados y en servir de útil instrumento para mantener la coordinación de los elementos sociales.»

nidos por los que conocen y separan apreciar toda la gravedad de los momentos presentes.

## CRÓNICA

## “AZORÍN”

«Azorín» es uno de nuestros escritores más inteligentes y más cultos. (Recuerdo que Pío Baroja dijo a un escritor alemán, que se presentó a él para que le indicase las mejores obras españolas, para traducirlas a su idioma, que sólo dos hombres hay en España capaces de ello: «Azorín» y no recuerdo cuál otro).

Es muy joven (iene poco más de cuarenta años) y ya hizo una fecunda labor.

«Azorín» no escribió novelas ni cuentos, sino artículos. No hizo cuadros terminados; sólo compuso cuadros de color, pero con todo el vigor, con toda la verdad y el interés de la vida real. Tal vez sabe sobradamente «Azorín» que en la vida no suceden las cosas como se necesita para formar con ella una novela; y él que sólo la vida ha llevado a sus libros y artículos, no pudo olvidarse de esto al escribir.

Las confesiones de un pequeño filósofo, «La voluntad», «Antonio Azorín» y otras de sus primeras obras, no contradicen esta afirmación. Aunque por su estructura lo parezcan, no son novelas. No se desarrolla en ellos una acción tal y conforme se nos antoja que debe suceder en la novela. Y, aunque así no fuese, le da él mismo «Azorín» tan poca importancia a ese desarrollo, a ese movimiento, que parece como si él mismo quisiera recordar al lector que no fué su propósito, ni mucho menos, hacer una novela. Por eso, quizás, concede de tanta importancia a lo accidental; por eso, aseso, se fija tanto en los detalles y los hace resaltar. Un ejemplo: la descripción (en «Antonio Azorín») de las tres arañas, de sus circunstancias y aptitudes y de su lucha.

Es un espíritu exquisito que ve un hecho, lo estudia, lo analiza y lo escribe. Esas son las obras de «Azorín»: análisis, críticas. «Azorín», es un crítico refinado y discreto. Cri-

ejemplar que tenía estable en la Editorial Renacimiento, pues estaban haciendo otra edición. Pero les regaló otros libros y aun se los dedicó.

Cuando me vieron de nuevo, uno de ellos me dijo:

—«Azorín» es un guason. Se refiere a nosotros.

—Y, cuando le dijimos que es un gran escritor, se ruborizó.

Es cierto. «Azorín» es como un niño. No se refiere a ellos. Es que flota en sus labios siempre la misma sonrisa de bondad. Es el alma del hombre—como el espíritu del artista, como el estilo del escritor—sencilla y sincera: ingenuo.

Damián de RODONIENHA

Madrid, marzo de 1919.

## ALARMA

Compre Ud. á plazos, gabanes, abrigos y trajes hechos á medida sin alteración de precios. Surtido completo en géneros blancos, confecciones para señora y niños. Tejidos de todas clases. Muebles, camas y cojines de borra.

Por rebaja de inventario, el género de punto vendemos 50 por 100 de rebaja.

## Todo á plazos, muy barato

Este sistema de venta, hace que el que no tiene dinero vaya bien vestido y tenga en su casa todo lo necesario para él y familia.

Y el que dispone de dinero, sin necesidad de hacer desembolso de importancia.

Antes de comprar, visite ésta casa y consulte precios, en la seguridad que encontrará todo cuanto necesite. Gramófonos, discos y máquinas de escribir.

A. HUERTAS Y C. NUEVA, 4 y 6, Teléfono 304.

Nota. Para los pueblos, tenemos las mismas condiciones de venta.

Otra. En breve, dispondrá ésta Casa de una gran sastrería de militar.

DE TALAVERA

## EL SR. BERUETE

El diputado a Cortes por el distrito de Talavera de la Reina, nuestro particular estimado amigo don Tomás de Beruete y Ubieta, ha visitado las Escuelas neutras de la Casa del Pueblo de aquella ciudad, entregando para las mismas, la cantidad de 2.000 pesetas.

Tal actitud está siendo objeto de elogios comentarios.

LAS CASAS DE  
AYUSO

Trinidad, 4.  
Tel. 374.

Ponen en conocimiento de su clientela y del público en general, que han recibido las finísimas Judías del Barco y Garbanzos de La Morata que se cuecen al primer hervor con cualquier agua que se les ponga.

# Consultorio-Clinica Operatoria

## RAYOS X DEL DOCTOR GARCIA CAPPA

Calle de los Funes, núm. 8, tel. 210. COLEDO  
Fundada en el año 1908.

### CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos, y cirugía general á cargo del

**DR. GARCIA CAPPA**

del Hospital de la Princesa y del Real dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso Martes y viernes: de 11 a 1 y de 2 a 5.—En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 a 5, Santa María, 6, pral.

El Consultorio se halla abierto todos los días de 5 a 6, para la curación de enfermos del tratamiento, á cargo del Practicante.

D. Fermín Méndez González y D. Cipriano R. Merales.

quecimiento de las innumerables parcelas pequeñas que las constituyen.

Si cada aldea, cada villa, cada pueblo de España, se transformara por su iniciativa, por su esfuerzo, creando cultura y riquezas locales, sin preocuparse del pueblo vecino, ni de la provincia, ni del Estado, la Nación enterá resultaría transformada, enriquecida, poderosa. Pero en la aldea, en la villa, en el pueblo y en la ciudad, se hace política.

Ante ese espectáculo, de una realidad viva y palpable, nos parece un deber señalar toda la gravedad de semejante daño. Los Municipios deben ser liberados de esa contienda; el espíritu de la ley que los regula, es que no sean organizaciones políticas; en sus sesiones no pueden discutirse asuntos políticos, sino exclusivamente administrativos de la localidad.

Nosotros creemos que en toda España queda vencida y derrotada la institución municipal, la idea fundamental de la comunidad española, que muchos países nos han copiado e imitado, incluso los Estados Unidos, para regular su vida local. Los harto menguados intereses de la aldea, de la villa y del pueblo, no pueden ser republicanos ni monárquicos, no pueden estar á merced de la codicia de tal comité ó de tal cacique. Los bienes de Propios, las recaudaciones de consumos y arbitrios no son ideas, son pesetas; y es harto sospechoso que se confundan tan bravía y desaforadamente los dogmas y la contabilidad.

Lo han dicho hombres políticos eminentes, que á ello da lugar la misma ley, está en nuestras costumbres, es consecuencia del doble carácter de los alcaldes, cumplidores de los acuerdos municipales y ordenadores de pagos y representantes á la vez del Poder Central, es decir, del Gobierno; no se puede evitar. Las elecciones son políticas, y los concejales presentados y apoyados por los partidos, sucesivamente son políticos.

Es innegable que si los Municipios cumplieran con sus deberes, llevando á la práctica las prescripciones vigentes y no malgastasen sus energías y arrestos en las luchas de partido y personalismos rivalidades, otra sería la suerte de los pueblos, y podríamos conseguir la anhelada regeneración de la Patria.

A los Municipios no deben los concejales llevar otra mira que la de administrar los intereses del pueblo, dejando la política, su filiación de políticos, sus compromisos, á las puertas de las Casas Consistoriales.

No es de ahora cuando los toledanos critican á su Ayuntamiento; en el año 1511, lleno de dolor, por el gobierno de Toledo, Gómez Manrique cantaba coplas en las riberas del Ebro.

Sin seuctores las leyes  
Maldita la pro que traen;  
Los regnos sin buenos reyes  
Sin adversarios se caen.

.....  
Los cuerdos fuir devrian,  
Do los locos mandan mas,  
Que cuando los ciegos guian,  
Guay de los que van detrás!

El malestar nacional por la ca-  
restia de la vida, es universal.

Son innegables las transfor-  
maciones progresivas que en estos úl-

timos tiempos se han operado en varias poblaciones, merced á la iniciativa particular y á la acertada gestión de sus Municipios, donde retoman las manifestaciones de su vida naciente. Aumentan como por encanto las industrias; el comercio se multiplica y engrandece, y todo revela deseos de demostrar su fuerza y su vigor en positivas aplicaciones intelectuales y en labores asiduas y fecundas.

En esas capitales, debido á su riqueza, reina la primavera del progreso; donde hay vida, en todas sus manifestaciones, vida intelectual, vida científica, vida mercantil, eterna vital, huyendo siempre de los pueblos fríos, de los pueblos muertos...

El Ayuntamiento de esta Imperial Ciudad, debe resurgir potente y valiente ante los asustacíos ojos de la rutina que mantiene en tutela á Toledo.

No podemos ni debemos ocultar la triste impresión que nos causa la falta de unión y de armonía, el constante recelo, la desconfianza, el desafecto y el estado de lucha, odios y encosos, en que viven, segú por todos se afirma; algunos de los elementos que forman la Corporación municipal.

Si no deponéis esas armas relajadas que hieren y matan indistintamente á unos y á otros, crecidlo, el Municipio de Toledo, caerá moralmente destruido y aniquilado por el viento huracán de nuestras luchas intestinas... de nuestros errores y desaciertos.

Cabe seguir por más tiempo esta línea de conducta? No, y mil veces no. Hora es ya de que la Imperial Toledo despierte del estadio de postración en que se halla y tome nuevo rumbo. Aquí hace falta un nuevo derrotero, una nueva dirección.

El Ayuntamiento debe ser la tutela y amparo de las masas populares; el Ayuntamiento debe hacer una energética campaña en pro del abaratamiento de los artículos de primera necesidad. Hay que hacer una política de abastos.

El Ayuntamiento debe velar por su dignidad y por su decoro; no por los individuos que le forman, sino por ser la representación de la ciudad, por tener á su cargo la defensa de los intereses morales y materiales del pueblo. Al Ayuntamiento corresponde atender á la educación y cultura del vecindario, encuadrándole y dirigiéndole, tanto con sus acuerdos, cuanto con su ejemplo. Todos, unánimes, han de estar prestes á dar solución á cada uno de tantos problemas ó cuestiones arduas que están ahí por resolver; y que si hoy empobrecéis á la ciudad maravillosa que regis, mañana si seguís gobernándola, como hasta ahora, se consumirá la savia que aún resta á este viejo pueblo.

JULIÁN DÍAZ UPERO

(Concluirá).

La enfermedad reinante se evita desinfectando con

**ZOTAL**

como está demostrado por eminentes médicos.

Lea Ud. EL ECO

# El latín en la Edad Media

## Investigación filológica

(CONTINUACIÓN.)

Feliz matrimonio constituyen la Ley y la Justicia, cuando marchan unidas en amigable consorcio, de tal manera que se sabe por el Derecho lo que se debe salvar, y se condene lo que la Justicia cree digno de condenación, según se manifiesta claramente por la definición de una y otra; pues siendo la Ley la que manda hacer lo lícito y prohíbe lo contrario, y la Justicia la virtud que da á cada uno su Derecho, condenando á los reos y absolviendo á los inocentes, contribuyen poderosamente al honor de nuestra Santa Madre la Iglesia, y al aumento de la fe católica, para que todos sirvan libremente al Dios vivo y verdadero, servir al cual es reinar y cuyo yugo es suave y su carga ligera; así, pues, observan todos este Código sublime y prenda de libertad.

Yo Alfonso, por la gracia de Dios, Rey, en unión de la Reina Leonor, mi esposa, y nuestro serenísimo hijo Fernando, por cuyo nacimiento miro á esta ciudad con un amor especial, concedo este Fuero á los pobladores conquenses y á sus sucesores, y para que no pueda ser violado ni infringido, lo confirmo con mi sello y firma real.

### Traducción de los versos exámetros latinos con que termina el Códice

Principio sin principio, fin sin fin, Dios único y Trino, principio de las cosas: tú que eres la luz verdadera, la esperanza y el día de los días, presta tu ayuda al autor de este Código, Alfonso, honor del Orbe, flor de los Reyes, amante de la virtud, auxilio de los Reyes, regla del Orbe, martillo de la plebe levantísca y escudo de los ciudadanos; que venció á los Sarracenos, rindió sus campamentos, destruyó sus reinos y poderío, arrojó sus dioses lares, y ayudó en la guerra á los Reyes cristianos, imponiendo leyes á los vencidos.

### De la hechura del hierro (Ley 45, Cap. XI.)

Tenga cuatro pies un tanto altos el hierro para administrar justicia; de tal suerte que aquella (mujer) que hubiera de ser purgada, pueda meter la mano por debajo; y tanga de longitud un palmo, y dos dedos de amplitud. Aquella que hubiere de sufrir el hierro, llévelo un espacio de nueve pies, y póngalo suavemente en tierra; sea sin embargo antes bendecida (la mujer) por un sacerdote.

### De la calefacción del hierro (Ley 46, Cap. XII.)

Calienten el hierro el juez y el sacerdote, y que entre tanto ninguno se acerque al fuego para que no le suceda algún entuerto. Aquella que hubiere de sufrir el hierro, observe antes si tiene algún encantamiento, y después, deante de todos, lave sus manos, y con las manos extendidas tome el hierro. Luego que lo haya tomado, inmediatamente el juez cubra su mano con cera, y sobre la cera ponga estopa ó lino, y después líquela perfectamente con un paño. Hecho lo cual, llévela el juez á su casa, y después de tres días observe su mano; y si ésta se hubiere quemado, sea aquella (la mujer) quemada, ó sufra la pena establecida aquí.

(Continuará)

### GLOSARIO ESPAÑOL

## EL PROBLEMA DE LA MENDICIDAD

E gobernador civil de Madrid Sr. Romeo, es un hombre dotado de grandes energías y capaz de abordar los más arduos problemas. Tozudo como buen aragonés, discreto como cumple á un periodista de su suerte, cristiano como un antiguo caballero castellano, plantea los problemas y procura darles justa solución. Tal vez haya pecado en algún momento de demasiado vehemente, pero es fácilmente disculpable, pues quizás la razón de sus pases habría que encontrarlas en la inestabilidad y en su deseo de hacer algo perdurable.

Después de haberse propuesto y de haberlo conseguido, que todo el mundo se vacue en Madrid, ha abordado ahora seriamente el asunto que se refiere á la mendicidad callejera.

Sin alharacas, calladamente, se ha procurado plazas en los asilos, ha reunido grandes cantidades de ropa y útiles, ha fundado comedores modelo para pobres y vergonzantes, y, cuando todo esto estaba hecho, ha prohibido la mendicidad y ha comenzado á recoger á los pobres.

Por último, para limpiar la villa y corte de vagos y mendigos de profesión, ha publicado un bando, disponiendo que cada pobre sea trasladado á su pueblo de origen.

Es muy laudable la actitud del Sr. Romeo, pues aspira á reprimir en lo posible la mendicidad, combatiendo á los que hacen de la caridad una industria, sin que haya entrado en sus cálculos el peligroso propósito de algunos otros que llegaron hasta á decidir que iban á extinguir la mendicidad. Como si fuera posible que se acabasen los pobres y los desgraciados, sobre todo en las grandes poblaciones, y como si no pasasen sobre la Comunidad las palabras de Cristo: «Siempre tendréis á los pobres á vuestro alrededor!»

Estas medidas adoptadas por el Sr. Romeo, no son nuevas. En algu-

## Nuevo partido republicano

Se ha constituido en Madrid un Centro republicano presidencialista, base y centro del partido del mismo nombre, que se está organizando en distintas provincias de España.

En junta general extraordinaria, celebrada ayer en el domicilio social, San Bernardo, 2, fué nombrado el Directorio de las indicadas sociedades y agrupaciones políticas, quedando constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Hernández Rico; vicepresidentes, don Juan Táber Alemany y don Eugenio de Zárraga; secretario, don Aurelio Pérez Herrero; vicesecretario, don Federico Martínez; tesorero, don Julio Martínez; confidador, don José Ceul; bibliotecario, don Luis Robredo Corral; vocaler, don Manuel Martínez Utrilla, don José María Oriol Aragón y don Luis García Prieto.

Entre los socios fundadores, figuran la inmediata publicación de un manifiesto y la próxima aparición de un boletín revista, así como la celebración de actos públicos de propaganda de sus ideales.

Lo que abunda no diré, y me nos los amigos que toman la iniciativa.

Esta Sociedad empezará á dar servicios entre Toledo y la Estación de Torrijos, en combinación con los trenes mixtos y correos, desde el día 1º del próximo Abril, la cual tendrá dos omnibus capaces para 70 ó 80 plazas.

## Administración en Toledo:

Para detalles y encargos, calle de las Armas, núm. 15 y en Torrijos.

## Fonda de Manuel Díaz

Esta misma Empresa inaugura un servicio entre Erustes y Los Navalmorales el día 20 del corriente, haciendo servicio saliendo de Los Navalmorales á las 9.30 para enlazar con el mixto que baja para Talavera, saliendo de Erustes á la llegada de dicho tren para llegar á Los Navalmorales á las 1.15.

Los Navalmorales 12 de Marzo de 1919.

## LA MANIFESTACION OBRERA

Relación de donativos recaudados en el día de ayer, y que como presidente de la Comisión remitió á EL ECO TOLEDANO para su publicación, dando las gracias á todas aquellas almas caritativas que así han contribuido con ellos, en nombre de todos los obreros sin trabajo.

Suma anterior: 128,85 pesetas.

Señor cura administrador de dona Saleta, 5 céntimos; don Fernando (médico), 45; don Emilio Domínguez, 25; señor teniente de la Guardia civil, 1 peseta; don Juan Manuel Moro, 1; don J. de los Infantes, 2,50; Juan el marqués, 10 céntimos; un capitán, 1 peseta; un desconocido, 40 céntimos; don José Hurtado, 1 peseta; dos señores que ocultan su nombre, 75 céntimos; don Eloy Hernández, 5 pesetas; don Francisco Censmor, 30 cénti-

mos; don Celestino Martín, 25; capitán Secc., 10; siem. Serrano, 1 peseta; don Faustino Nodols, 1; don Rafael Gómez Menor, 2; J. M., 1; Sr. Aparicio, 5; don Eleuterio Hernández, 1; don Juan Muro, 1; hijo de Muro, 1; hijo de Marañón, 1; capitán X, 25 céntimos; un señor, 55; Sr. Linares, 1,25; un señor capitán de la Guardia civil, 1 peseta; don Francisco G. González, 1; Huertas y Compañía, 5; don J. Reus, 1; don Emilio, 25 céntimos; don Joaquín Arenal, 5 pesetas; un señor, 10 céntimos; ídem, 10.

Suma y sigue: 172,50 pesetas.

(Continuará)

## DE TEATROS

«Anoché se estrenaron en R. j. a otras dos obras: *Los cadetes de la Reina* y *La moza de mulas*.»

La entrada fué escasa. La noche citada no era para menos, ó mejor dicho, para más; para más entrada, entendemos.

Pero el público que fué, con riesgo de rodar hasta el Teatro, á impulsos de las furias de Eolo, ó de sufrir sobre su cabeza la caricia de alguna teja desprendida á tiempo, pasó un buen rato.

Las dos obras representadas, tuvieron una interpretación muy aceptable.

En la primera de ellas, *Los Cadetes de la Reina*, sobresalieron notablemente del conjunto total, Mercedes Pérez, Lora y López (P.).

Los otros y la orquesta, demoraron con su finación, que hay en la Compañía un maestro concertador, don Mariano Estellé, que sabe lo que se traen entre manos—la batuta—claro está.

En *La moza de mulas*, se nos revelaron dos artistas más: para nuestra colección de cosas buenas: el Sr. Vilázquez y la Sra. Clemente, que bordaron sus papeles de Matulalén y Elena, emocionando al público en muchos momentos de la obra.

Los dos Obispos—el Sr. Muro y la Sra. Biasco—graciosísimos y muy en carácter.

La Sra. Mira, lo mismo en una que en otra obra, se mostró una característica muy discreta.

Los demás artistas, cumplieron como los buenos con sus respectivos cometidos.

Siguen proyectándose, en este elegante salóncito, películas interestísimas, de mucho agrado para el público que en gran número asiste á todas las secciones.

SANZIR

## SARNA

El Antisárnico Martí es el único que la cura sin BAÑO

SUS IMITACIONES son caras, peligrosas y apes- tan á letrinal

Venta: Farmacias, Droguerías y Centros de Específicos de toda España

AGENTES EXCLUSIVOS

J. URIACH Y C. BARCELONA

## Se vende

# INFORMACION GENERAL

## DE TODAS PARTES

### PROVINCIAS

Marcelino Domingo, á Marruecos

Ha llegado á Algeciras, procedente de Cádiz, el diputado don Marcelino Domingo, que se trasladará á Tánger, con el fin de informarse por sí mismo de los asuntos de Marruecos.

Sigue fondeado en aguas de Algeciras el crucero francés «Regulus», que espera la llegada de personajes franceses, para transportarlos á Tánger.

Continúa la agitación entre la clase obrera, debido á la enorme carestía de las subsistencias. El pan se vende á 66 céntimos el kilo escaso.

### La dimisión de un Ayuntamiento

El alcalde de Castro-Urdiales visitó hoy al gobernador para comunicarle el acuerdo de aquel Ayuntamiento de dimitir en pleno de no concederse á dicha ciudad la rebaja de las contribuciones que tiene solicitada el comercio.

El gobernador manifestó al alcalde que de persistir en su actitud, se vería en el caso de poner el hecho en conocimiento de los Tribunales de Justicia.

### EXTRANJERO

#### La jornada de seis horas en Berlín

Comunican de Berlín, que los obreros metalúrgicos del distrito de Danborn, han impuesto la jornada de seis horas.

Los establecimientos de la Compañía Thyssen, en vista de esto, redujeron en proporción los salarios.

Los obreros amenazan ahora con la huelga general.

### Los turcos contra los griegos

Las noticias de la región de Esmirna, continúan siendo alarmantes.

Los turcos continúan la exterminación de los elementos griegos.

En la semana última, 60 soldados turcos, divididos en tres grupos, atacaron á los campesinos griegos, ocupados en trabajos del campo en Boudja, cerca de Esmirna, y asesinaron á sei.

Ayer asesinaron á tres griegos en Sevdik sui Nazí. La censura turca suprime detalles, y frecuentemente hasta los mismos hechos.

Una parte de la fortuna del Sultán y del Archivo, ha sido llevada secretamente á Bruselas.

### En Hungría se promulga el trabajo obligatorio

Según dicen de Budapest, el Gobierno promulgará en breve el trabajo obligatorio. Todo ciudadano en edad de trabajar que no justifique sus medios de existencia, será obligado á trabajar.

### El Gobierno de los Soviets prepara una gran ofensiva

Según restan refugiados de Cronstadt, se confirma que el Gobierno de los Soviets ha ordenado la pronta reparación de los navios de guerra rusos, para ponerlos en disposición de combatir.

Los bolcheviques economizan la hulla y la nafta, en vista de la ofensiva naval que se realizará en la próxima primavera.

**Planchado**  
ÚNICA  
SUCURSAL  
Magdalena,  
núm. 10.

## “AURORA”

### — COMPAÑIA ANÓNIMA DE SEGUROS — DOMICILIO SOCIAL: BILBAO

Capital social totalmente desembolsado: 3.000.000 de pesetas.

Seguros contra incendios sobre fincas urbanas, mobiliario y mercancías.

### SEGUROS DE COSECHAS

Tiene Subdirectores y Agencias en todas las provincias y principales pueblos de España.

Delegado para Toledo y su provincia:  
D. Pablo Riesco Alonso, Procurador.—Travesía de la Plaza, 3, principal, izquierdo.—Teléfono 224.

### LOS CUENTOS DE “EL ECO.”

#### El príncipe que no conocía el amor (CONCLUSIÓN)

que en la vida las conquistas más difíciles no son las que se consiguen en los campos de batalla, sino en los de Amor.

El príncipe bajó la vista al suelo, y, con profunda pena, con una gran tristeza, fué inclinando la cabeza hacia el pecho, hasta abatirla sobre él completamente. Suspiró:

—Y yo no conozco el amor...

—Sin embargo—siguió diciendo el hada—está en todas partes. Se encuentra en tus campos, en tus ciudades, en las salas, en los patios, en las galerías de tu palacio; se esconde en las aulas de tus Universidades, merodea en torno de tus Cuarteladas, y es raro el hombre ó la mujer que no ha sentido alguna vez su inquietadora influencia. Por él, los hombres se sobreponen á sí mismos, se elevan, se ennoblecen y todo lo avasallan, sin vacilar por algo. Mira; eso que enardece á tus

soldados en los campos de batalla, y les hace no temer la muerte, recibiéndola complacidos, como un premio, como una redención, y á los que no mueren les impulsa á buscar más de cerca las balas de los enemigos; lo que anima á tus oficiales y jefes, y pone resplandores de aurora en las decisiones, bizarras y heroicas de tus arriesgados y expertos generales, es el amor, el santo amor á la Patria, que nació con el primero de vosotros y morirá con el último de vuestros descendientes. Eso alado y suel que aroma las estrofas de tus poetas gloriosos y emaná como un perfume suave y penetrante de sus versos floridos, es el amor, el dulce amor de la vida, que vivirás mientras aliente en ellos la poesía.

La unión, el respeto firme, la hermosa gravedad de que se revisten tus sacerdotios ante el altar, es el amor, el suave amor religioso, el más estimable, el impermeable de los sentimientos humanos, que es ofrecido á Dios, para hacer más grande, más definitivo el sacrificio. Tus médicos y letrados, tus naturalistas y sabios, tus nobles y tus villanos, todos, obran obedeciendo

á impulsos que algunos desconocen francamente, que muy pocos conocen y que otros, los más, creen conocer, desconociendo: el amor, del que es obra este reino y este mundo y ese cielo y esa luz y cuantos los sentidos aprecian y la imaginación alcanza á percibir. Los mayores sacrificios, las acciones más dasatinadas, lo más absurdo, lo inviabil, todo lo que sale fuera de los límites de lo anodino, de lo insulto, de lo vulgar, es obra del amor, de ese tiranuelo que hace sonreír apenas manifiesta su presencia, y da alegría á los rostros de las mujeres y audacia á las miradas de los hombres, y hace abrirse á las flores y cantar á los pájaros... y preside, en fin, ese maravilloso concierto de la naturaleza y de la vida.

Despertó. ¡Cuánto tiempo llevaba dormido! ¡Quién sabe! Podía llevar mucho, podía llevar muy poco; era igual: el tiempo no es el mismo siempre. Un minuto puede ser en una vida más que en un año en otras.

—Qué pesadilla importuna había

función nos efectos de la epidemia.

Villafranca.—Se han registrado cinco invasiones y seis altas.

San Pablo.—La gripe tiende á decrecer. No se han declarado más invasiones, y se han dado 37 altas.

### Agujas de acero primera calidad para gramófonos

Nueva, 4 y 6

### Registro civil

Defunciones.—Alfonso Segovia Granados, de catorce meses; José Manuel Gutiérrez de Juana, de veintiún años, y Pedro Arenas Calvacho, de cincuenta idem.

### Matadero público

Hoy han sido sacrificadas, con destino al consumo de la capital, las reses siguientes:

Seis toros, 1.175 kilogramos.

34 corderos, 375,600 idem.

Un cerdo, 47 idem.

### La indigestión

Accedidas, vómitos, exceso de bilis, ardor de estómago, dispepsia fistulenta, se cura rápidamente tomando después de las comidas una cucharadita de Magnesil, Dr. Gomis.

Venta, J. M. de los Santos, Plata, 23; frasco, 1,50.

### Dr. de la Fuente Prieto Méjico

Profesor del Instituto Rubio, de la Sociedad Ginecológica ex interno de las Clínicas de Obstetricia y Ginecología.

Especialista en parto y enfermedades de la matriz.

Venancio González, 16 2.º

Consulta: de 2 a 4.

### Los novilleros

José García Santiago

En atención al resonante éxito obtenido por tan valiente diestro, en la plaza de Tetuán de las Victorias, ha sido contratado nuevamente por esta Empresa para tres corridas más en primavera.

En Madrid torcerá Pepe en la temporada carnicular; y será probable que alterne en Toledo con el diestro de Ocaña, Carlos Gómez.

### Aertura de establecimiento

Mañana, á las seis de la tarde, tendrá lugar la inauguración de un establecimiento de bebidas, á todo confort, en la calle del Hombre de Palo, 15.

Es una instalación que nada tendrá que envidiar á las mejores en su género.

Por adelantado felicitamos á su dueño, el acreditado y antiguo industrial, don Llorente Rodríguez.

### Cámara de Comercio é Industria

El domingo 23 de los corrientes, á las diez de la mañana, se celebrará en la Sala Alta del Palacio Municipal, una reunión, citada por la

turbada la serenidad del sueño del príncipe? Ya, ni se acordaba siquiera. Sólo quedaba en él algo muy triste, y al mismo tiempo, muy dulce: como un suave presagio de algo doloroso.

A la puerta de la estancia, ceremoniosa, grave, circunspecta, estaba su primer ministro. Le hizo pasar.

—Señor!

—¿Qué quieres?

—Señor... Vuestra alteza señaló para hoy el día de partida para el reino vecino. Con ésta, pagaréis á la princesa Mercedes la visita que os hizo hace algunos meses.

—Es verdad. Partiremos hoy mismo.

—Señor...

Apenas quedó sólo Alberio, quiso recordar el rostro de la princesa; y, al hacerlo, poco á poco, fué evocando el de la mujer de su sueño: eran iguales. El hada del amor era como la princesa Mercedes.

—¿Quién sabe si la princesa había de ser para él, alguna vez, el hada del amor?

## Doctor Carmena Ruiz

en Medicina y Cirugía. Especialista en ojos.

20 años de práctica general y 13 en la especialidad.

Ex consultor del Hospital militar de Urgencia de Madrid.

Corrección exacta de miopías, hipermetropías, astigmatismo, presbicia y visión cansada por aparatos de precisión.

Curación rápida y cómoda de riñas y granulaciones. Honorarios modestos.

Ayudante: D. Casimiro Ibáñez Ramos, de la Beneficencia provincial.

Horas: Días laborables de doce y media á cuatro, días festivos de diez á una.

Calle de la Hermandad, 2, pral (frente al Mercado)

## GRIPPE

### Prevenciones contra la epidemia

Como los gérmenes de la enfermedad reinante penetran por la boca y la nariz, mediante el aire, es preciso hacer repetidas desinfecciones de ambas cavidades para evitar el contagio.

La desinfección de la boca se consigue con enjuagues y garrafones frecuentes, haciendo uso de la fórmula siguiente:

ETYLMENTOL puro, seis gotas. AGUA TEMPLADA, seis cucharadas de las sopas.

La desinfección de la nariz también puede hacerse aspirando por las fosas nasales la anterior fórmula.

Si se quiere hacer una desinfección de las vías respiratorias más profunda, bastará poner el agua más caliente y se toman inhalaciones. (Así se evitan los catarras al mismo tiempo).

Este es el método más sencillo, práctico y económico, pues no hacen falta aparatos de ninguna clase, ni inhaladores, bastando un vaso de los corrientes para beber agua.

La fórmula antes indicada es absolutamente inocuosa, caso de que llegase alguno á tragarse parte de ella.

El ETYLMENTOL es un preparado tan conocido y de uso tan corriente, que lo tienen en todas las farmacias y droguerías en frascos que vienen ya precintados.

Gutenberg.—Imprenta de Antonio Garro.

## La acreditada Lechería de Luis Gil

Ofrece desde el día 16 del corriente, á su numerosa clientela:

La leche á 45 céntimos, litro y 25 el medio; Chocolate con ensaimada, 30 céntimos; Natas y leche heladas; Plato de natillas, 30 céntimos; Requesón de Miraflores.

Leche especial para enfermos, se vende caliente y fría.

Esta Casa estará abierta todo el día y se obsequiará á todo consumidor con un cupón regalo

triste un hombre sin amores, triste un jardín sin flores, triste un ave sin nido; triste un náufrago perdido en el inmenso océano, triste del ser adorado que tiene ausente su amor, pero más triste que dolor! es amar sin ser amado.

II

No hay joli cosa más triste, que ver á un hombre en su lecho, enfermo porque en su pecho el amor ingrato existe; su anhelo en morir consiste y así se lo pide al cielo, cuando á cumplir va su anhelo su pasión es correspondida;

con ansia llama á la vida, la muerte tiende su velo!

III

Triste un buey sin gobierno en horrenda tempestad;

triste un niño sin hogar, huérfano y sin consuelo; pero más triste es aquello de, en un Cementerio, amante, entrar con pecho anhelante,

y por doquier buscar sin llegar á encontrar lo que ha existido antes!

A. del P. S.

## DÉCIMAS

No esperáis ver en mis ojos, bellas notas de alegría; que en mi pecho solo existen, tristezas y mestizas.

I

Triste del que pierde un hijo,

# LA VICTORIA DE LOS MEDICAMENTOS LAMBER

## SÍFILIS-VENÉREO

Los CONFITES LAMBER dan á las vías genitales urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candeillas, quitan y ca man instantáneamente el escorzo y la frecuencia de orinar, les únicas que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, fitos blancos de las mujeres, hemorragia (gota militar), etc. Una caja de CONFITES LAMBER, con la debida instrucción, 4 pesetas.

EL ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente anti-sifilitico y refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias dolores de los huesos, adenitis granulares, malestar de la piel, pérdidas seminales, pollaciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrofularia, linfarismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc. Un frasco de ROOB DEPURATIVO LAMBER, con la debida instrucción, 3 pesetas.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

MEDICAMENTOS LAMBER, Calle Claris, 56.—BARCELONA.

De venta y depósito exclusivo en Toledo: J. M. de los Santos, Plata, 23, Toledo.

## La Unión y el Fénix Español

### Compañía de Seguros reunidos

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE DESEMBOSSADO

53 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA

INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES.—SEGU-

ROS CONTRA ACCIDENTES

Subdirector en Toledo: Sres. Viuda de F. Amusco

é hijo, plaza de San Justo, núm. 15.



## Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico  
Montera, 38, principales.-Madrid

Sociedad de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrid)

Hernias, Vientes voluminosos, Deascensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Nefritis, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Clinica Dermatológica para BELLEZA

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrizes de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extracción de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de higiene. Consultas y tarjetas por correo.

En Toledo, de 11 a 1  
El cuarto domingo de cada mes.—Hotel Lince

## FUMADORES

No olviden que empleando TUBOS EMBOQUILLADOS para sus cigarrillos, resulta higiénico, económico y elegante.

### HIGIENE

Se logra y lo prueba, el que se está generalizando el empleo de TUBOS EMBOQUILLADOS recomendados por los médicos á sus enfermos que no pueden abstenese de fumar. Muchos fumadores usando emboquillados les ha desaparecido el dolor de estómago que sufrían.

### ECONOMIA

Se obtiene con el valor del tabaco que se desperdicia sin tubos y representa suficiente para comprarlos y pagar el trabajo de llenarlos, si uno mismo no quiere molestarte llenándoselos.

### EJEMPLO DE ECONOMIA

Las personas modestas que suponen que el uso de emboquillados, solo es permitido á los que disponen de dinero, están equivocadas, pues lo que vale el tabaco que se tira con la colilla, representa lo suficiente y sobra, para pagar los emboquillados y el trabajo de llenarlos comprobado de la manera siguiente:

Con el tabaco de 58 cigarrillos corrientes á 2 céntimos en el estanco, Ptas. 1, 16, se llenan 100 elegantes cigarrillos emboquillados, que al mismo costo de 2 cts. valdrían Ptas. 2,

El tabaco de 58 cigarrillos importa . . . . . Ptas. 1,16

100 emboquillados tamaño 3-80 . . . . . > 0,80

Total . . . . . > 1,96

Se obtienen 100 cigarrillos. Resultando que se fuma más, por el mismo dinero.

Maquinillas para llenar tubos emboquillados á pesetas 1,75 una.

De venta en la Papelería de A. Garijo, Comercio, 12.

### Banco Aragonés de Seguros y Crédito

#### SOCIEDAD ANÓNIMA

#### ZARAGOZA

#### SECCIÓN DE SEGUROS

Inscripta en el Registro Oficial del Ministerio de Fomento.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS y contra la explosión del vapor. Primas muy económicas.

SEGUROS SOBRE LA VIDA de varias clases. Combinaciones muy ventajosas. Primas muy moderadas.

SEGUROS DE COSECHAS. Subdirector en Toledo y su provincia: D. José Gómez Fernández. Z. cod. ver. 43, 2º, derecha. Toledo.

El mejor remedio di opara el peor ca- tarro?

LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE ÉXITO.  
ESPAÑOLES NO DEJARÁN SORPRENDER POR DENTÍFRICOS EXTRANJEROS!

Pillole Nippol

IMPOTENCIA

El hombre que ha perdido sus fuerzas es un muerto que habla.

Desea usted recobrar sus fuerzas perdidas? Tome PILLOLE NIPPOL,

su curación será completa y radical, los médicos las recetan por sus éxitos alcanzados.

EN UNA NOCHE se curan las

Almorranas

con Hemorroida LAMBO

De venta, en Toledo y depósito ex-clusivo, J. M. DE LOS ANTOS,

PLATA, 23.—TOLEDO.

### Soldador de Asfalto

El mejor soldado para sótanos y graneros, zonas plenas y todos los pisos de fábricas de harinas y todo lo que tenga que servir de almacenaje de todas clases.

Mejor y más barato que ningún soldado.

Más informes, en la Administración de este periódico, Comercio, 12.

## ¡AGRICULTORES!

ABONAD CON

### NITRATO DE SOSA DE CHILE

LA PRODUCCIÓN ANUAL DE LAS NITRERIAS DE CHILE SE

APROXIMA A TRES MILLONES DE TONELADAS MÉTRICAS.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos á su aplicación como abono, dirigirse al Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almudena, 19.

Apartado 6, Teléfono 4.297.

N. II no. 11, siendo el único en su clase, al llamado

MANÍS "OLIVA," que por su esmeradísima elaboración todo el mundo lo

prefiere, siendo acaso como el REY de los ANÍSOS

Fabricantes:

V. Oliva y Hermanos

Quintanar de la Orden (Toledo)

Licor "AROMAS DEL CAMPO,"

es la causa de graves dolencias

Combatid vuestra ESTREÑIMIENTO

habitual con el uso de la

**COPROBALINA**

No es purgante. No es laxante.

Es TOLERADA POR NIÑOS Y ADULTOS

Se vende en farmacias y droguerías

EXCEPCIONAL CURACIÓN

de toda clase de TOS

que sufren los niños, y especialmente

los ancianos.

TOS FERINA

de los niños, sólo se consigue con el

EXCEPCIONAL TOS

"Jarabe Bebé"

(NOMBRE REGISTRADO)

INFALIBLE Y COMPLETAMENTE INOFENSIVO

Los sellares de miedos que te recomienda y los elogios que de este pabellón preparado ha hecho la Presea médica, con su mejor garantía.

Se vende en todas las buenas Farmacias y Droguerías

AGENTES EXCLUSIVOS: J. URIACH y C. (S. y C.) - BARCELONA

EXCEPCIONAL TOS

ESTOMAGO E

INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID,

desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO E

INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID,

desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## JOSÉ RIVERA LEMIA

Médico Cirujano de «La Protectora» sociedad de Socorros Mutuos

Especialista en partos y enfermedades de la matriz.

RAYOS X

CONSULTAS DIARIAS

Ordinaria: de 2 á 4.

Económica: de 12 á 1.

Gratuita: (los Martes y los Sábados) de 10 á 12.

Plaza de la Ropería, 10.